

Enjoy Your Visit / Profitez de votre visite



Enjoy Your Visit

Missisquoi National Wildlife Refuge was established in 1943 under the authority of the Migratory Bird Conservation Act to conserve the spirit of wild places and wild things, and is held in trust by the U.S. Fish and Wildlife Service for the benefit of present and future generations. Celebrate the natural world; find comfort in the quiet calm of the delta; and recognize that here, the needs of wildlife come first.

About the Refuge

Missisquoi National Wildlife Refuge encompasses more than 6,500 acres, and provides important feeding, resting, and breeding habitat for migratory birds, especially waterfowl. More than 20,000 ducks visit the Refuge annually. Refuge lands also protect one of Vermont's largest great blue heron rookeries on Shad Island.

Profitez de votre visite

Le Refuge faunique national Missisquoi a été créé en 1943 conformément à la Loi sur la protection des oiseaux migrateurs afin de préserver le caractère des lieux et éléments fauniques. Il est détenu en fiducie par le U.S. Fish and Wildlife Service pour le bénéfice des générations actuelles et futures. Célébrez le monde naturel ; trouvez la tranquillité dans l'univers paisible du delta. Vous aurez tôt fait de vous rendre compte qu'ici, les besoins de la faune passent en premier.

Le refuge

D'une superficie de plus de 6 500 acres, le Refuge faunique national Missisquoi assure une importante source d'alimentation ainsi qu'un lieu de repos et de reproduction pour les oiseaux migrateurs, surtout la sauvagine. Plus de 20 000 canards se rendent au refuge chaque année. La zone refuge protège également la roquerie de grands hérons de *Shad Island*, une des plus importantes colonies au Vermont.



Missisquoi River/USFWS - Rivière Missisquoi/USFWS

Getting Around

By Boat

Boats and canoes may be launched from Louie's Landing all season. A second launch, on Mac's Bend Road, is open from September to November. Boating is permitted along the Missisquoi River, Dead Creek, and in Lake Champlain.

For an 11 mile loop, travel down the Missisquoi River, past Shad Island, southeast along the shores of Gander and Goose Bays, then up Dead Creek back to the Missisquoi River and return downstream to your launching point.

Portions of the Refuge are closed to boaters to preserve sensitive habitats. Please respect "Closed Area" signs.

On Foot

All trails are for pedestrian use, including snowshoeing and cross-country skiing.

Jeep Trail

5 miles round trip—a 3-hour walk.
Passes through a peaceful floodplain forest.

Old Railroad Passage Trail

3 miles round trip—a 90-minute walk.
Passes through Maquam Bog—home to rare plant species such as rhodora, pitch pine and the state threatened Virginia chain fern. The trail ends at Maquam Bay.

Maquam Creek/Black Creek Nature Trails

2.5 miles round trip—a 90-minute walk.
Trails take you to Lookout Point passing along the way through a wide mix of habitats—fields, wooded lowlands, forest openings, and wetlands.

Stephen J. Young Marsh Observation Platform and Trail

1 1/4-mile loop—a 1-hour walk.
Immerse your senses in the distinctive sights, smells, and sounds of a freshwater wetland.

Headquarters Discovery Trail

1 mile loop—a 45-minute walk.
Starting at the Visitor Center, follow this trail past ponds, through fields and into the woods to the edge of Maquam Bog. Walk along oak islands and boardwalks.

What to Bring

Plenty of water, sun screen and bug repellent in the hot summer months. Dress appropriately for the day's weather.



Great Blue Heron/USFWS - Grand héron/USFWS

Découvrez le refuge

Par bateau

Il est possible de mettre son canoë ou son bateau à l'eau à partir du débarquement de Louie pendant toute la saison. Une seconde rampe, sur le chemin Mac's Bend, est ouverte de septembre à novembre. Les embarcations sont permises

sur la rivière Missisquoi, sur le Dead Creek et sur le lac Champlain.

Pour effectuer une randonnée d'environ 18 kilomètres en boucle, descendez la rivière Missisquoi, passez Shad Island, poursuivez vers le sud-est le long des rives des baies Gander et Goose, puis remontez le Dead Creek pour revenir vers la rivière Missisquoi et retourner en aval vers votre point de départ.

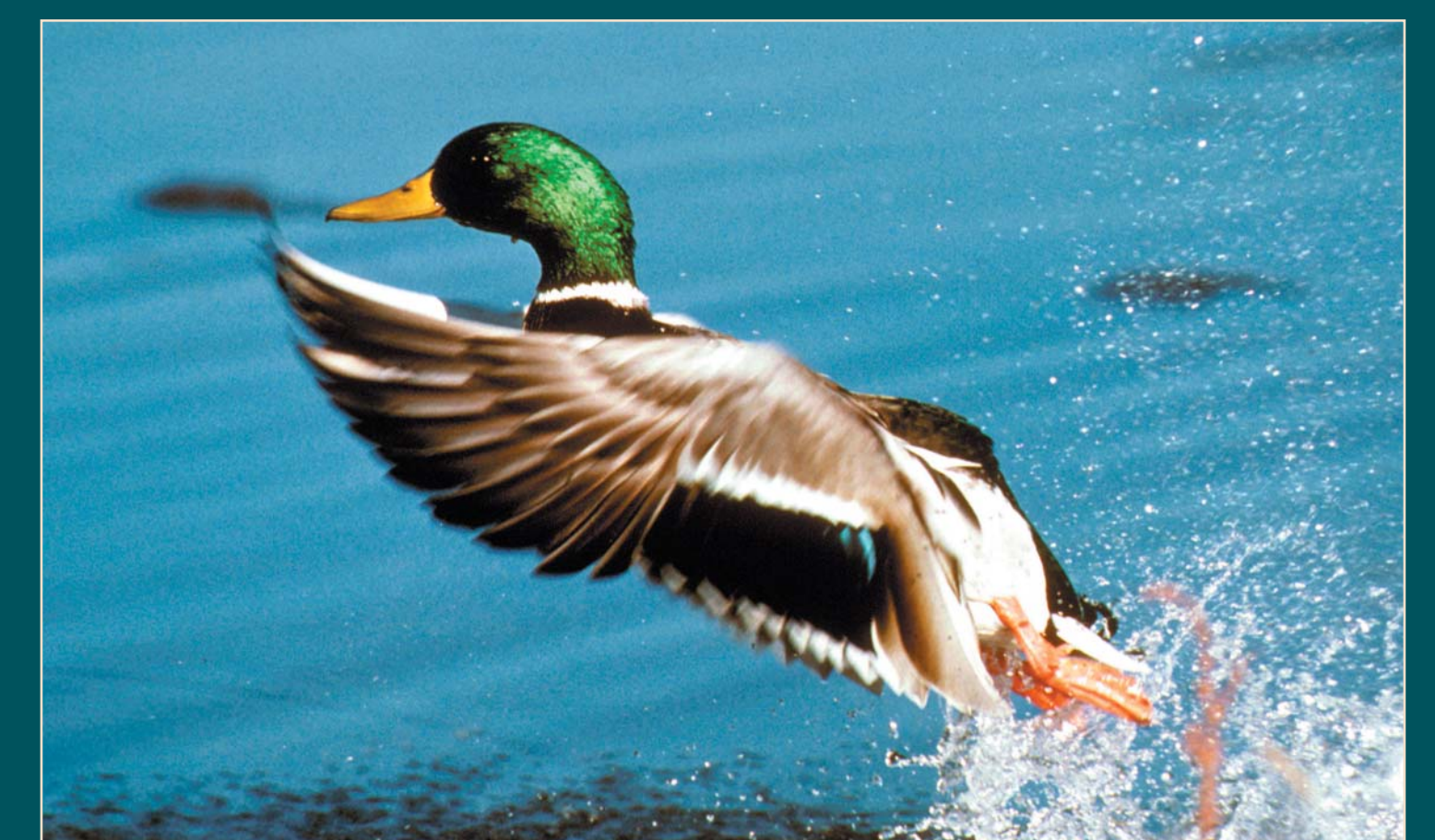
Certaines zones du Refuge sont interdites d'accès aux embarcations afin de préserver des habitats fragiles. Veuillez respecter les consignes « Zones interdites ».

À pied

Tous les sentiers sont ouverts aux amateurs de marche, de raquette et de ski de fond.

Jeep Trail - Boucle de 8 kilomètres—prévoir environ trois heures de marche. Traverse une paisible forêt inondable.

Old Railroad Passage Trail - Boucle de 4,8 kilomètres—prévoir environ une heure et demie de marche. Traverse Maquam Bog — qui abrite des espèces végétales rares telles que le rhododendron du Canada, le pin des marais et la Woodwardia de Virginie, espèce très menacée. Le sentier se termine à la baie Maquam.



Mallard/USFWS - Canard colvert/USFWS

Sentiers de nature Maquam Creek et Black Creek

Boucle de 4 kilomètres—prévoir environ une heure et demie de marche. Les sentiers vous conduisent à Lookout Point, et vous traverserez au fil du chemin une grande variété d'habitats — champs, basses terres boisées, clairières et marécages.

Plateforme d'observation des marais et sentier Stephen J. Young

Boucle de 2 kilomètres—prévoir environ une heure de marche. Plongez dans l'univers sensoriel des marais d'eau douce et découvrez-en les images, les odeurs et les sons distinctifs.

Sentier de découverte Headquarters - Boucle d'un peu de 1,6 kilomètre—prévoir environ 45 minutes de marche. À partir de l'Accueil, suivez ce sentier le long des étangs, à travers les champs et dans les bois, jusqu'aux abords de Maquam Bog. Promenez-vous le long des îles de chênes et des sentiers en bois.

Matériel requis

Bonne provision d'eau, écran solaire et chasse-moustiques pour les randonnées estivales. Vêtements appropriés aux conditions météorologiques du jour.